

**5 DEC 2021
PARIS**

**Nautic
PADDLE**

DECHARGE NAUTIC PADDLE 2021

Je soussigné (prénom + nom)

Pour les mineurs : père / mère de

N° de téléphone à prévenir

Je certifie savoir nager, avec ou sans brassière, la distance de 50 mètres départ plongé et connaître les dangers inhérents à la 11^{ème} édition du NAUTIC PADDLE.

Je m'engage à adopter un comportement sportif, avant, pendant, après l'évènement et durant toute la compétition.

Cession de droits et engagements : je cède, par la présente, aux organisateurs du NAUTIC PADDLE, ainsi qu'aux partenaires et sponsors de l'évènement, un droit d'usage exclusif, des photographies et reproductions photographiques, des films télévisés et cinématographiques, qui auront été réalisés de ou sur moi, que ce soit au cours ou en rapport avec l'évènement.

Déclaration du participant : j'ai eu la possibilité de prendre connaissance du lieu de compétition et assure le trouver satisfaisant et être capable d'y participer. Je suis également conscient des dangers que peut impliquer ma participation à une telle compétition et déclare prendre part à ces activités en connaissance de cause. Je déclare avoir eu la possibilité d'apprécier la teneur et prendre connaissance de toutes les règles et règlements applicables à l'évènement et comprends que toute violation de ces règles, ou tout comportement non sportif ou contraire à l'éthique sportive, est susceptible d'entraîner ma disqualification immédiate de l'évènement à la seule discrétion du Directeur de Course. Je déclare avoir lu attentivement le présent accord et pleinement compris son contenu. Je suis conscient que ce contrat constitue une décharge de responsabilité que je conclus avec Nautic Festival SA, les Organisateurs, les Partenaires et Bénévoles de l'évènement, en faveur des dites personnes et pour leur bénéfice et accepte de signer le présent contrat de mon plein gré.

Fait à Paris, le samedi 4 décembre 2021

Bon pour accord et Signature :

Signature du mineur :

**5 DEC 2021
PARIS**



NAUTIC PADDLE DISCHARGE 2021

I, the undersigned (first name + surname)

For minors: father / mother of.....

Telephone number to be notified.....

I certify that I know how to swim, with or without a bra, the distance of 50 meters from the dive start and know the dangers inherent in the 11th edition of the NAUTIC PADDLE.

I undertake to adopt sporting behaviour before, during, after the event and throughout the competition.

Transfer of rights and commitments: I hereby transfer to the organizers of the NAUTIC PADDLE, as well as to the partners and sponsors of the event, an exclusive right of use, photographs and photographic reproductions, television and films, which have been made from or about me, whether during or in connection with the event.

Participant's statement: I have had the opportunity to review the competition venue and ensure that I find it satisfactory and that I am able to participate. I am also aware of the dangers that my participation in such a competition may entail and declare that I take part in these activities with full knowledge of the facts. I declare that I have had the opportunity to assess the content and read all the rules and regulations applicable to the event and understand that any violation of these rules, or any non-sporting or unethical behaviour, may result in my immediate disqualification from the event at the sole discretion of the Race Director. I declare that I have carefully read this agreement and fully understood its content. I am aware that this contract constitutes a disclaimer that I have entered into with Nautic Festival SA, the Organizers, Partners and Volunteers of the event, in favour of the said persons and for their benefit and agree to sign this contract of my own free will.

Paris, Saturday, December 4, 2021

Voucher for agreement and signature:

Signature of the minor